

**GENERAL CERTIFICATE OF SECONDARY EDUCATION****LATIN**

Latin Language 1 (Mythology and domestic life) (Higher Tier)

**A401/02**

Candidates answer on the Question Paper

**OCR Supplied Materials:**

None

**Other Materials Required:**

None

**Tuesday 12 January 2010****Afternoon****Duration: 1 hour**

Candidate Forename					Candidate Surname				
--------------------	--	--	--	--	-------------------	--	--	--	--

Centre Number						Candidate Number			
---------------	--	--	--	--	--	------------------	--	--	--

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- You should answer this paper only if you have entered for the Higher Tier.
- Write your name clearly in capital letters, your Centre Number and Candidate Number in the boxes above.
- Use black ink.
- Read each question carefully and make sure that you know what you have to do before starting your answer.
- Answer **all** the questions.
- Do **not** write in the bar codes.
- Write your answer to each question in the space provided.

**INFORMATION FOR CANDIDATES**

- The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.
- The total number of marks for this paper is **60**.
- This document consists of **8** pages. Any blank pages are indicated.

Examiner's Use Only:	
Section A	
Section B	
<b>Total</b>	

## Section A

Answer **all** the questions.

Read the passage and answer the questions.

*Hercules' master has ordered him to fetch some cows. On the return journey via Rome, he stops by a river. Cacus, a shepherd, decides to steal some of the cows from Hercules.*

olim Hercules cum novem vaccis pulcherrimis Romam iter faciebat. Tiberi appropinquavit ut vaccae aquam biberent. ibi Hercules, multo cibo consumpto, vinum bibit; mox graviter dormiebat. quod nunc nemo vaccas custodiebat, pastor, nomine Cacus, qui in hoc loco habitabat, eas auferre constituit. Cacus tamen non stultus erat et sibi dixit, ‘in speluncam meam vaccas non agam; nam si Hercules vestigia earum videbit, verum intelleget.’ itaque consilium callidum paravit. tres vaccas in speluncam caudis retro traxit ut animum Herculis confunderet.

### Names

*Hercules, Herculis* (m)

Hercules

*Tiberis, Tiberis* (m)

the Tiber (a river which flows through Rome)

*Cacus, Caci* (m)

Cacus

### Vocabulary

*vacca, vaccae* (f)

cow

*pastor, pastoris* (m)

shepherd

*aufero, auferre, abstuli, ablatus*

I steal

*spelunca, speluncae* (f)

cave

*vestigium, vestigii* (n)

footprint, track

*verum, veri* (n)

the truth

*callidus, callida, callidum*

clever

*cauda, caudae* (f)

tail

*retro*

backwards

*confundo, confundere, confudi, confusus*

I confuse

- 1 *olim Hercules cum novem vaccis pulcherrimis Romam iter faciebat* (line 1): what does the author say about the appearance of the cows?

..... [1]

- 2 *Romam iter faciebat* (line 1): what does this phrase tell us about Hercules?

..... [2]

- 3 *Tiberi appropinquavit ut vaccae aquam biberent* (lines 1-2): why did Hercules approach the river?

..... [3]

- 4 *multo cibo consumpto, vinum bibit; mox graviter dormiebat* (lines 2-3).

**Two** of the following statements are true.

Put a tick ( $\checkmark$ ) in the **two** correct boxes.

- A He ate a lot of food after he drank the wine.
- B He ate a lot of food before he drank the wine.
- C He had difficulty getting to sleep.
- D He was soon sleeping heavily.
- E He went to sleep in the night.

[2]

- 5 *quod nunc nemo vaccas custodiebat* (line 3): why were the cows now easy to steal?

..... [2]

- 6 *in speluncam meam vaccas non agam; nam si Hercules vestigia earum videbit, verum intelleget* (lines 4-5):

- (a) what did Cacus decide **not** to do?

..... [2]

- (b) what caused him to make this decision?

.....

..... [3]

- 7 *tres vaccas in speluncam caudis retro traxit ut animum Herculis confunderet* (lines 6-7):

- (a) what unusual plan did Cacus adopt to solve the problem?

..... [4]

- (b) what was the purpose of this plan?

..... [1]

*Hercules wakes up and is puzzled by Cacus' trick.*

Hercules, postquam sex horas dormivit, surrexit et sensit partem gregis abiisse. vaccas diu quaerebat, sed cum vestigia omnia a spelunca ducere conspexisset, confusus fuit et ex loco tam infenso lente discedebat. deinde vaccae, quae ceteras vaccas relictas desiderabant, clamorem maximum fecerunt. vaccae ablatae quoque tam clare mugiverunt ut Hercules vocem earum audiret.

## Names

## *Hercules, Herculis* (m)

## Hercules

## Vocabulary

<i>grex, gregis</i> (m)	herd
<i>vacca, vaccae</i> (f)	cow
<i>vestigium, vestigii</i> (n)	footprint, track
<i>spelunca, speluncae</i> (f)	cave
<i>confusus, confusa, confusum</i>	confused
<i>infensus, infensa, infensum</i>	hostile, dangerous
<i>desidero, desiderare, desideravi, desideratus</i>	I miss, long for
<i>aufero, auferre, abstuli, ablatus</i>	I steal
<i>clare</i>	loudly
<i>mugio, mugire, mugivi</i>	I bellow, moo

- ### **8** Translate the passage into good English.

## Section B

Read the passage and answer the questions.

*Hercules kills Cacus. Evander arrests him and investigates the killing. On hearing Hercules' name, Evander is delighted and promises to celebrate his arrival in Italy.*

Hercules ad speluncam festinavit ubi Cacum vaccas custodientem invenit. caput igitur Caci clava sua percussit et eum facile necavit. Evander, rex illorum locorum, morte Caci cognita, Herculem comprehendit. ab Hercule quaequivit cur hoc fecisset. Hercules, cum de furto regi narravisset, rogatus est quis esset. nomine Herculis patrisque audito, rex 'salve,' inquit, 'fili dei. mater mea cecinit te post mortem in caelum iturum esse et inter deos habitaturum esse.'

### Names

*Hercules, Herculis* (m)  
*Cacus, Caci* (m)  
*Evander, Evandri* (m)

Hercules  
Cacus  
Evander

### Vocabulary

<i>spelunca, speluncae</i> (f)	cave
<i>vacca, vaccae</i> (f)	cow
<i>clava, clavae</i> (f)	club
<i>percutio, percutere, percussi, percussus</i>	I hit, strike
<i>comprehendo, comprehendere, comprehendi, comprehensus</i>	I arrest
<i>furtum, furti</i> (n)	theft
<i>cano, canere, cecini, cantus</i>	I prophesy

- 9 *Hercules ad speluncam festinavit ubi Cacum vaccas custodientem invenit* (line 1): what did Hercules find Cacus doing when he came to the cave?

..... [1]

- 10 *Evander, rex illorum locorum, morte Caci cognita, Herculem comprehendit* (lines 2-3): why did Evander arrest Hercules?

..... [2]

- 11 *Hercules, cum de furto regi narravisset, rogatus est quis esset* (line 4): complete the following statement about Hercules.

When Hercules told the king about the theft, .....

..... [2]

- 12 *nomine Herculis patrisque audito, rex ‘salve,’ inquit, ‘fili dei.’* (lines 4-5):

- (a) what did Evander call Hercules?

..... [2]

- (b) why did he call Hercules this?

..... [2]

- 13 *mater mea cecinit te post mortem in caelum iturum esse et inter deos habitaturum esse* (lines 5-6): what **two** things did Evander's mother prophesy?

(i) .....

..... [3]

(ii) .....

[2]

- 14 Which **two** of the following words or phrases best describe Hercules in these passages?

Give a reason for each of your answers.

careless, disobedient, deaf, very clever, violent, boastful

English word	Reason for your choice

[2]

- 15 For each of the Latin words in the table below, give **one** English word which has been derived from the Latin word **and** give the meaning of the English word.

Write your answers in the boxes. One has been done for you.

Latin word	English word	Meaning of the English word
<i>vestigium</i>	investigate	to look into
<i>quaerebat</i>		
<i>traxit</i>		

[4]

**Section B Total [20]**

**Paper Total [60]**

**BLANK PAGE**

**PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE**

**PLEASE DO NOT WRITE ON THIS PAGE**



**Copyright Information**

OCR is committed to seeking permission to reproduce all third-party content that it uses in its assessment materials. OCR has attempted to identify and contact all copyright holders whose work is used in this paper. To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced in the OCR Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations, is given to all schools that receive assessment material and is freely available to download from our public website ([www.ocr.org.uk](http://www.ocr.org.uk)) after the live examination series.

If OCR has unwittingly failed to correctly acknowledge or clear any third-party content in this assessment material, OCR will be happy to correct its mistake at the earliest possible opportunity.

For queries or further information please contact the Copyright Team, First Floor, 9 Hills Road, Cambridge CB2 1GE.

OCR is part of the Cambridge Assessment Group; Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.